

Cererea dvs. de azil

Informații privind Procedura de Frontieră

De ce primiți această broșură?

Ați intrat în Țările de Jos printr-un aeroport sau port maritim. Acum, doriți să solicitați azil. Azil înseamnă: protecție într-o altă țară pentru persoanele care nu sunt în siguranță în propria lor țară și nu pot obține protecție în propria lor țară.

Atunci când solicitați azil, cereți oficial guvernului neerlandez un permis de ședere. Aveți nevoie de acest permis pentru a locui în Țările de Jos. După depunerea cererii dvs. de azil, începe procedura de azil: o procedură legală în care guvernul olandez evaluează dacă vi se va acorda un permis de ședere. Cererea dvs. de azil va fi procesată în cadrul procedurii de frontieră. În această procedură, IND trebuie să ia o decizie cu privire la cererea dvs. în termen de 28 de zile.

În această broșură puteți citi ce se întâmplă în timpul procedurii de frontieră. De asemenea, puteți citi ce trebuie să faceți (obligațiile dvs.) și ce vă puteți aștepta de la guvernul neerlandez (drepturile dvs.).

Când veți primi un permis de ședere pentru azil?

Legea neerlandeză cu privire la străinii specifică condițiile în care puteți obține un permis de ședere pentru azil. Puteți obține un permis de ședere dacă vi se aplică una dintre următoarele situații:

- Aveți motive întemeiate să vă temeți de persecuție în țara de origine din cauza rasei, religiei, naționalității, opiniilor politice sau pentru că aparțineți unui anumit grup social.
- Aveți motive întemeiate să vă temeți de pedeapsa cu moartea sau de execuție, de tortură sau de alte tratamente inumane sau degradante în țara dvs. de origine.
- Aveți motive întemeiate să vă temeți că veți deveni victima unei violențe din cauza unui conflict armat în țara dvs. de origine.
- Soțul, partenerul, tatăl, mama sau copilul dvs. minor au primit recent un permis de ședere pentru azil în Țările de Jos. De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) evaluează dacă îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil.

Ce se așteaptă de la dvs.?

Este important să explicați clar în timpul procedurii de ce solicitați protecție în Țările de Jos. De asemenea, trebuie să prezentați către IND toate dovezile pe care le aveți sau le puteți obține (cum ar fi documentele sau, de exemplu, scrisorile care susțin povestea dvs.).

Există aspecte legate de situația dvs. personală, de care IND trebuie să țină cont? Atunci, vă rugăm să specificați acest aspect. De exemplu astfel IND poate lua măsuri în timpul interviurilor (audierilor) sau în centrul închis. IND va încerca să vă sprijine cât mai mult posibil.

Ce organizații veți întâlni?



Koninklijke Marechaussee

De **Koninklijke Marechaussee** (KMar) monitorizează frontierele Țărilor de Jos. De asemenea, examinează dacă documentele (de exemplu, pașapoartele) sunt autentice. Angajații, la rândul lor, vă pot înregistra datele în sistem.



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) este o organizație independentă pentru drepturile omului, înființată pentru a reprezenta interesele solicitanților de azil. VWN vă oferă informații și explicații privind procedura de azil, vă informează și vă sprijină personal în parcurgerea acestei proceduri și mediază în cazul unor probleme cu alte organizații. În acest sens, colaborează îndeaproape cu avocatul dvs. VWN nu decide cu privire la cererea dvs. de azil.

www.vluchtelingenwerk.nl

www.refugeehelp.nl

Raad voor Rechtsbijstand

De **Raad voor Rechtsbijstand** (RvR) asigură asistență juridică din partea unui avocat atunci când nu vă permiteți acest lucru. RvR plătește acestui avocat onorariul pentru asistența oferită către dumneavoastră. Avocatul nu este angajat al RvR.

Avocatul este un furnizor independent de asistență juridică care vă ajută în procedura dvs. de azil.

www.rvr.org



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

De **Immigratie- en Naturalisatiedienst** (IND) face parte din Ministerul neerlandez de Justiție și Securitate. IND verifică dacă aveți dreptul la azil în Țările de Jos. Din acest motiv, purtați discuții cu angajații săi cu privire la identitatea dvs. Și cu privire la motivul pentru care ați solicitat azil în Țările de Jos. IND investighează povestea dvs. personală și situația din țara dvs. de proveniență. Ulterior, IND va decide dacă puteți rămâne (temporar) în Țările de Jos sau nu.

www.ind.nl



La sediul centrului de primire, aveți o programare cu o asistentă de la Argonaut Advies (fosta Medifirst). Această asistentă vă va întreba dacă doriți să participați la un control medical. Acest control are scopul de a determina dacă aveți probleme psihologice și/sau fizice care ar putea influența discuțiile dvs. cu IND.



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

De **Dienst Terugkeer en Vertrek** (DT&V) face parte din Ministerul neerlandez de Justiție și Securitate și este responsabil pentru implementarea politicii neerlandeze de repatriere. Dacă cererea dvs. de azil este respinsă de către IND, DT&V va avea o întâlnire cu dvs. în vederea repatrierii dvs.

www.dienstterugkeerenvertrek.nl

De **Internationale Organisatie voor Migratie** (IOM) este o organizație independentă care sprijină imigranții din întreaga lume. IOM vă poate ajuta atunci când doriți să părăsiți în mod independent Țările de Jos. IOM vă oferă informații practice cu privire la repatrierea și reintegrarea, și vă îndrumă atunci când doriți să părăsiți Țările de Jos. Puteți contacta direct IOM, DT&V, VWN sau avocatul dvs. pentru a vă ajuta în acest sens.

www.iom-nederland.nl



Dienst Justitiële Inrichtingen
Ministerie van Justitie en Veiligheid

De **Dienst Justitiële Inrichtingen** (DJI) face parte din Ministerul neerlandez de Justiție și Securitate. Sunteți cazat într-o unitate de cazare de frontieră cu regim închis deoarece vi s-a refuzat intrarea în Țările de Jos. Clădirea este o locație de primire securizată. Această clădire este gestionată de DJI. Angajații DJI poartă uniformă. Aceștia vă îngrijesc și vă îndrumă în timpul șederii dvs. în clădirea închisă.

www.dji.nl

Pasul 1: prezentarea, identificare și înregistrare

Vă prezentați la controlul de frontieră neerlandez. De regulă, acesta este Koninklijke Marechaussee (KMar). Angajații KMar stabilesc identitatea dvs. (identificare). Și salvează, într-un sistem informativ național, informațiile dvs. personale, cum ar fi numele, data nașterii și cetățenia dvs. (înregistrare). De asemenea, salvează cererea dvs. de azil.

KMar verifică, de asemenea, îmbrăcămintea și bagajele dvs., vă face fotografii și vă iau amprente. Ați primit o broșură care explică motivul pentru care vi se iau amprente. De asemenea, la Kmar semnați cererea de azil. KMar vă poate adresa și întrebări despre:

- itinerariul dvs.;
- dacă ați solicitat anterior azil aici sau în altă parte în Europa; și
- prezența rudelor aici sau altundeva în Europa.

Guvernul olandez nu va informa niciodată autoritățile din țara dvs. de origine cu privire la cererea de azil în Țările de Jos.

Centrul închis

În câteva ore de la prezentare, identificare și înregistrare, veți fi dus la un centru închis, lângă Aeroportul Schiphol. Această locație se numește Complexul Judiciar Schiphol (JCS). Centrul de la JCS este închis deoarece nu ați primit (încă) permisiunea de a intra în Țările de Jos. Pe toată durata procedurii, veți sta aici. Nu puteți părăsi această locație în mod independent. Biroul IND este, de asemenea, situat în incinta JCS.

Pasul 2: informații de la VWN și întâlnirea cu avocatul

Veți primi informații de la VWN privind procedura de azil. De asemenea, angajații VWN vă informează și vă sprijină pe parcursul procedurii de azil. Serviciile VWN sunt gratuite. VWN tratează informațiile dvs. cu grijă.

Aproximativ cu o zi mai târziu aveți o întâlnire introductivă cu avocatul dvs. Avocatul va fi arondat dosarului dvs. în momentul depunerii cererii dvs. de azil. Acest avocat nu lucrează pentru guvernul neerlandez. Nu trebuie să plătiți avocatul.

Pasul 3: interviul preliminar

- Pasul 5: interviul cu IND: interviul preliminar. Este posibil ca în situația dvs. să nu beneficiați de un interviu preliminar. În timpul interviului preliminar, IND vă va adresa întrebări pentru a obține informații despre următoarele subiecte: cine sunteți;
- de unde veniți;
- cum ați călătorit;
- ce documente dețineți la dvs.;
- dacă o altă țară din Europa trebuie să decidă cu privire la cererea dvs. de azil.

În timpul interviului preliminar, veți primi întrebări despre

- identitatea, cetățenia, originea, domiciliul și mediul dvs. de viață;
- familia;
- documentele;
- educația;
- munca și serviciul militar;
- șederea în alte țări;
- călătoria dvs. în Țările de Jos; și
- motivul pentru care solicitați azil.

Puteți oferi un răspuns scurt la întrebarea privind motivul pentru care solicitați azil. IND utilizează aceste date pentru o procedură de azil eficientă și rapidă. În timpul interviului detaliat, vi se vor oferi multe posibilități de a detalia motivul cererii dvs. de azil.

În urma interviului, IND întocmește un raport. Dvs. veți primi o copie a acestui raport de la avocatul dvs.

Prezentați întotdeauna datele dvs. reale și nu cele ale unui document (de călătorie) fals. Indicați și dacă ați folosit un alias (= pseudonim). Prezentați informații incorecte sau date false către IND? În acest caz, acest lucru poate influența evaluarea procedurii dvs. de azil.

Documente

Documentele sunt foarte importante pentru evaluarea cererii dvs. de azil. Dețineți documente care vă pot dovedi identitatea, cum ar fi pașaport, act de identitate, certificat de naștere sau permis de conducere? Sau aveți documente care vă pot susține traseul de călătorie sau povestea despre azil, cum ar fi bilete de avion, carte

de îmbarcare, diplome, hotărâri sau articole de ziar? În acest caz, predați aceste documente cât mai curând posibil în timpul înregistrării la KMar sau în timpul interviului preliminar la IND. De asemenea, ulterior, puteți preda documente în timpul interviului detaliat. Angajații VluchtelingenWerk Nederland (VWN) din centrul închis de primire vă pot ajuta în acest sens. Documentele dvs. vor fi examinate de către experți pentru autenticitate. IND utilizează aceste documente atunci când vă vor evalua cererea de azil.

Datele personale și documentele dvs. sunt importante pentru evaluarea cererii de azil. Oferiți datele complete și verificați dacă datele sunt înregistrate complet și corect. Nu aruncați niciodată documentele personale.

Interpret

La întâlnirile cu IND este prezent un interpret. Angajatul IND pune întrebările în limba neerlandeză. Interpretul traduce aceste întrebări într-o limbă pe care o înțelegeți dvs. Interpretul vă va traduce răspunsurile dvs. în limba neerlandeză. Interpretul nu lucrează pentru IND și nu are nicio influență asupra deciziei privind cererea dvs. de azil. Notificați-ne imediat dacă dvs. și interpretul nu vă înțelegeți bine. IND va încerca să asigure un alt interpret. Este important să nu apară neînțelegeri, deoarece nu veți înțelegeți corect întrebările.

Pasul 4: perioada de odihnă și pregătire

După interviul preliminar, vi se va acorda o perioadă de odihnă și pregătire de 6 zile (RVT). În timpul RVT vă puteți odihni și vă puteți pregăti în continuare pentru procedura de azil. VWN vă va ajuta să adunați dovezi și documente. După consultarea avocatului dvs., puteți solicita IND să scurteze perioada de RVT.

Uneori, IND poate decide să nu beneficiați de RVT. Acest lucru este posibil, de exemplu, dacă veniți dintr-o țară de origine sigură. Sau dacă beneficiați deja de protecție, de exemplu, în altă țară din UE, Norvegia, Islanda, Liechtenstein sau Elveția.

Aviz medical

Poate stabili IND să vi acorda un interviu în timpul procedurii de frontieră în care vă puteți explica motivele pentru care solicitați azil? În timpul unui control superficial, o asistentă vă va pune mai întâi întrebări. Asistenta va întocmi un aviz medical. Dacă este necesar, asistenta vă va îndruma către un medic pentru o examinare suplimentară. Există anumite aspecte care trebuie verificate și sunt importante pentru interviul cu sau decizia IND? În acest caz, asistenta sau medicul va transmite acest lucru către IND. IND ia în considerare aceste informații despre sănătatea dvs. în timpul procedurii de azil.

Este important să fiți sincer cu privire la orice probleme psihice și fizice pe care le puteți avea. Discutați despre aceste probleme cu asistenta sau medicul.

Raportul examinării medicale este confidențial. Examenul medical nu este obligatoriu. Nu trebuie să plătiți pentru examenul medical.

Dacă nu doriți să participați la examenul medical, puteți indica acest lucru asistentei. În acest caz, IND va mai putea să țină cont de starea dvs. de sănătate în timpul procedurii dvs. de azil.

Control pentru Tuberculoză

Tuberculoza este o boală gravă, care este întâlnită în lume. Poate este o boală cunoscută și în țara de unde proveniți dvs. Persoanele cu tuberculoză contagioasă pot infecta alte persoane, de exemplu prin tuse sau strănut.

Un angajat al Medische Dienst al centrului închis de primire vă va adresa o serie de întrebări în acest sens. Acest lucru are loc, de regulă în timpul RVT. Însă este posibil ca acest lucru să aibă loc și înainte de RVT. Dacă sunteți suspectat de tuberculoză, vi se va face un test complet pentru tuberculoză. Pentru efectuarea acestui test, veți fi transportat la spital. Dacă se va constata că aveți tuberculoză, veți fi tratat cu medicamente în Țările de Jos. În acest caz, procedura de azil va fi începută după terminarea tratamentului medical.

Asistență din partea unui avocat

În cadrul unei întâlniri, avocatul vă va pregăti pentru interviul cu IND privind motivele dvs. pentru a solicita azil. Această întâlnire cu avocatul dvs. va avea loc în clădirea în care vă cazați. Avocatul tratează informațiile dvs. cu grijă.

Pasul 5: procedura de azil, zi cu zi

După RVT începe Procedura Generală de Azil (AA). AA durează 6 zile și va avea loc în clădirea în care vă cazați. De asemenea, există și o procedură AA care este mai lungă: AA+, care durează de obicei 9 zile. AA+ este destinat cererilor de azil în care IND se așteaptă la un interviu mai detaliat sau trebuie să efectueze mai multe cercetări. Această procedură se aplică, de asemenea, și solicitanților de azil care au nevoie de mai multă atenție din cauza unor probleme, cum ar fi cele de natură psihică sau fizică. În cele ce urmează aveți posibilitatea să citiți desfășurătorul procedurii dvs. de azil, zi de zi.

Procedura generală de azil (AA)

Ziua 1: interviu detaliat

Interviul detaliat este o conversație cu unul dintre angajații IND. În acest interviu puteți spune în detaliu motivele cererii dvs. de azil. De asemenea, IND vă va pune întrebări în timpul interviului. În timpul acestei conversații va fi prezent și un interpret. Dacă doriți, puteți solicita ca VWN să participe la interviul dvs. detaliat.

Ați solicitat azil împreună cu partenerul (soț/soție) dvs.? În acest caz, amândoi veți avea câte un interviu separat cu un angajat IND. Aveți copii cu vârsta de 15 ani sau mai mare? Atunci, aceștia vor avea parte de propriul interviu.

Este important să spuneți toate aspectele care indică necesitatea protecției. Fiți sincer, complet și clar în ceea ce vi s-a întâmplat. Și care sunt motivele pentru care nu puteți obține protecție în țara de origine. Dacă nu vă amintiți exact un anumit eveniment, informați angajatul IND cu privire la acest aspect.

Angajații IND sunt conștienți de situația generală din țara dvs. Din acest motiv, este important să povestiți despre propria dvs. situație: de ce ai nevoie de protecție personală? Includeți cât mai multe detalii relevante. Aveți cicatrici, dureri fizice sau suferiți psihic în strânsă legătură cu motivul cererii dvs. de azil? Este important să transmiteți acest lucru angajatului IND. Dacă IND consideră că acest lucru este util pentru evaluarea cererii dvs., IND poate decide să vă ofere un examen medical. De asemenea, o astfel de examinare o puteți face singur și pe cheltuiala dvs.

Ziua 2: discuție interviu detaliat

Veți discuta cu avocatul dvs. raportul interviului detaliat. În timpul acestei conversații, un interpret vă asistă cu traducerea a tot ce spuneți dvs. și avocatul. Dacă ceva lipsește sau este scris greșit în raport, avocatul dvs. va raporta acest lucru printr-o scrisoare către IND.

Ziua 3: prima decizie

IND evaluează dacă îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil. Rezultatul acestei evaluări determină modul în care procedura dvs. de azil va continua. Există 3 opțiuni:

1. Îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil. Veți primi o scrisoare de la IND (prin avocatul dvs.) prin care vă transmite că procedura de frontieră va fi încheiată și că vi se va acorda accesul în Țările de Jos. Cererea dvs. de azil va fi aprobată cât mai curând posibil, în consultare cu avocatul dvs. Puteți continua să locuiți (temporar) în Țările de Jos. Avocatul dvs. vă va explica cum vă va afecta acest lucru.
2. IND are nevoie de mai mult timp pentru a investiga și nu poate decide cu privire la cererea dvs. de azil în termen de 28 zile IND va procesa în continuare cererea dvs. de azil în Procedura extinsă de azil (VA). Această procedură are loc într-o locație de primire (deschisă). Decizia privind cererea dumneavoastră de azil va urma ulterior. Veți primi o altă broșură cu informații privind această procedură VA.
3. IND evaluează dacă îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil. Veți primi o scrisoare de la IND (prin avocatul dvs.) prin care vă transmite că IND intenționează să vă respingă cererea de azil. Această scrisoare se numește intenție. Această scrisoare precizează, de asemenea, motivele acestei respingeri și consecințele pentru dvs. Avocatul dvs. va discuta despre această scrisoare cu dvs.

Ziua 4: răspuns la decizie: punct de vedere

Dacă IND intenționează să vă respingă cererea de azil, ar trebui să discutați această intenție cu avocatul dvs. Avocatul dvs. poate transmite către IND un punct de vedere. Aceasta este o scrisoare în care răspundeți oficial intenției IND. În această scrisoare puteți explica de ce nu sunteți de acord cu intenția IND.

Ziua 5 și 6: decizie

După citirea părerii dvs., IND va evalua dacă intenția trebuie rectificată. Rezultatul acestei evaluări determină modul în care procedura dvs. de azil va continua. Veți primi o scrisoare (prin intermediul avocatului dvs.) în care IND vă va transmite rezultatul acestei evaluări. Avocatul dvs. vă va explica cum vă va afecta acest lucru. De regulă există 3 opțiuni:

1. Îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil. Veți primi o scrisoare (prin avocatul dvs.) în care IND vă va transmite că procedura de frontieră va fi încheiată și că vi se va acorda accesul în Țările de Jos. Cererea dvs. de azil va fi

aprobată cât mai curând posibil, în consultare cu avocatul dvs. Puteți continua să locuiți (temporar) în Țările de Jos. Avocatul dvs. vă va explica cum vă va afecta acest lucru.

2. IND are nevoie de mai mult timp pentru a investiga și nu poate decide cu privire la cererea dvs. de azil în termen de 28 zile IND va procesa în continuare cererea dvs. de azil în VA. Această procedură are loc într-o locație de primire (deschisă). Decizia privind cererea dumneavoastră de azil va urma ulterior. Veți primi o altă broșură cu informații privind această procedură VA.
3. IND susține că nu îndepliniți condițiile pentru un permis de ședere pentru azil. Veți primi o scrisoare (=decizie) de la IND (prin intermediul avocatului dvs.) în care vi se va transmite că cererea dvs. de azil a fost respinsă și că trebuie să vă întoarceți în țara de proveniență. De asemenea, această indică motivele deciziei și consecințele acesteia. De asemenea, scrisoare vă informează cum să procedați în cazul în care nu sunteți de acord cu respingerea. Această scrisoare precizează, de asemenea, ce opțiuni există pentru întoarcerea în țara de origine. Avocatul dumneavoastră va discuta decizia cu dvs..

Procedura Generală de Azil 9 Ziua(AA+)

IND procesează cererea dvs. de azil în AA+? În acest caz, procedura dvs. de azil durează de obicei 9 zile:

- Ziua 1 și 2: interviu detaliat;
- Ziua 3 și 4: discuție despre interviul detaliat cu un avocat;
- Ziua 5: prima decizie;
- Ziua 6 și 7: răspuns la decizie (punct de vedere) din partea avocatului;
- Ziua 8 și 9: a doua decizie.

Procedura de frontieră până la maximum 28 zile

S-a explicat mai sus că AA durează 6 zile și că AA+ durează 9 zile. În anumite cazuri, IND poate prelungi procedura de frontieră până la maximum 28 de zile. În procedura de frontieră, sâmbăta, duminica și sărbătorile legale sunt considerate zile lucrătoare.

IND încearcă să mențină procedura de frontieră cât mai scurtă, astfel încât să nu stați inutil într-o locație de primire cu regim închis. De îndată ce este clar că cererea dvs. de azil nu poate fi procesată în continuare în cadrul procedurii de frontieră, această procedură se va încheia. După cum ați citit mai devreme, cererea dvs. va fi ulterior procesată în AA în afara procedurii de frontieră sau în VA. În ambele cazuri veți rămâne într-o locație de primire deschisă a organizației Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA).

Procedura de azil simplificată

Veniți dintr-o țară de origine sigură? Sau sunteți cetățean al Uniunii Europene sau al Spațiului Economic European? Atunci există șanse mari să nu vi se acorde azil. În acest caz, IND va trata cererea dvs. într-o procedură simplificată și accelerată. În timpul acestei proceduri veți avea doar un interviu cu IND. Acest lucru se aplică și dacă aveți deja un permis de ședere pentru azil în Țările de Jos sau în alt stat membru al UE, Norvegia, Islanda, Liechtenstein sau Elveția.

Despre procedura simplificată există o broșură separată.

Lista țărilor sigure

Albania, Armenia, Bosnia și Herțegovina, Brazilia, Georgia, Ghana, India, Jamaica, Kosovo, Maroc, Mongolia, Muntenegru, Macedonia de Nord, Senegal, Serbia, Trinidad și Tobago, Tunisia, Statele Unite ale Americii.

Această listă se poate modifica: țările pot fi adăugate sau eliminate. Aceasta depinde de securitatea unei țări. Cea mai recentă versiune a listei țărilor sigure poate fi găsită pe site-ul Rijksoverheid: www.rijksoverheid.nl

Retragerea cererii dvs.

Vă puteți retrage cererea în orice moment. În acest caz, cel mai bine este să contactați un avocat sau să luați legătura direct cu IND. Vă retragi cererea de la IND? În acest caz nu aveți dreptul să vă aflați în Țările de Jos. Cu excepția cazului în care aveți dreptul să stați din alte motive. În acest caz, puteți obține o interdicție de intrare. Prin urmare, nu aveți voie să călătoriți și să vă aflați în Uniunea Europeană (UE), Norvegia, Islanda, Liechtenstein și Elveția pentru o anumită perioadă de timp. Puteți solicita din nou azil după ce cererea dvs. de azil a fost retrasă. Chiar dacă sunteți supus unei interdicții de intrare.

După procedura de azil

IND v-a respins cererea de azil? Dacă IND vă respinge cererea de azil, puteți face recurs împotriva acestei decizii la o instanță neerlandeză, după o consultare cu avocatul dvs. Aceasta înseamnă că informați instanța în mod oficial că nu sunteți de acord cu decizia IND. De asemenea, puteți cere instanței să vă permită să rămâneți în Țările de Jos în timpul procedurii de recurs. Avocatul dvs. vă va ajuta în acest sens. Instanța va examina dacă IND a implementat în mod corespunzător legislația neerlandeză atunci când a decis cu privire la cererea dvs. de azil. În multe cazuri, puteți aștepta decizia instanței în Țările de Jos. Veți rămâne în centrul de primire în regim închis până când instanța va lua o decizie. De obicei, vi se va emite și o interdicție europeană de intrare. După respingere, puteți solicita din nou azil. Chiar dacă sunteți supus unei interdicții de intrare.

Repatrierea

Sunteți responsabil pentru întoarcerea în țara de origine. De Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) vă poate ajuta să vă pregătiți pentru plecare. Din acest motiv, după ce cererea dvs. a fost respinsă, DT&V vă va contacta. Dacă nu plecați de bunăvoie în perioada specificată, DT&V poate lua măsuri pentru a vă obliga să părăsiți Țările de Jos. În timpul procedurii de repatriere, veți rămâne în centrul închis.

Doriți să vorbiți cu DT&V despre o plecare mai devreme? Atunci avocatul dvs. sau VWN vă poate pune în legătură cu DT&V. De asemenea, puteți contacta personal DT&V, trimițând un e-mail la ilc@dtv.minvenj.nl

Dacă doriți să vă întoarceți de bunăvoie în țara de origine, puteți contacta DT&V sau Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). Pe site-urile acestor organizații veți regăsi informații cu privire la acest aspect.

De asemenea, puteți citi informații cu privire la repatrierea și suportul pe (asistența de bază pentru plecare și/sau sprijin pentru reintegrare) de care puteți beneficia. Ei vă pot oferi informații practice și vă pot ajuta cu plecarea. De asemenea, puteți contacta VWN sau alte organizații pentru întrebări privind posibila repatriere și suport.

Prelucrarea datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal reprezintă orice tip de informații despre dvs. Organizațiile care contribuie la emiterea acestei broșuri sunt enumerate mai jos. Aceste organizații prelucrează date cu caracter personal în timpul procesării cererii, prezentării sau solicitării dvs. De asemenea, atunci când este necesar, datele dvs. sunt solicitate și de către alte organizații sau persoane. Aceste organizații utilizează și stochează informațiile dvs. și le transmit altor organizații, dacă prevederile legale le impun acest lucru. Legislația privind confidențialitatea conține obligații pentru organizațiile care vă prelucrează datele. De exemplu, acesta trebuie să vă gestioneze datele în mod precis și în siguranță. Legislația privind confidențialitatea stabilește și drepturile dvs. De exemplu, dacă o solicitați, aveți următoarele drepturi:

- să vizualizați datele dvs. la organizații;
- să cunoașteți scopul și motivul utilizării datelor dvs. la aceste organizații;
- să cunoașteți organizațiile cărora le-au fost transmise datele dvs.

Doriți să aflați mai multe despre prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal și despre drepturile dvs.? Consultați site-urile web ale organizațiilor.

Întrebări frecvente

Când voi avea interviul preliminar cu IND?

După înregistrare ca solicitant de azil veți avea interviul preliminar cu IND. Aceasta se numește audierea de înregistrare. Apoi, aveți la dispoziție o perioadă de odihnă și pregătire (RVT), de regulă 6 zile pentru a vă odihni și a vă pregăti pentru procedura de azil. Doriți un RVT mai scurt? Acest lucru poate fi discutat cu avocatul dvs. și poate fi transmis către IND.

Ce se întâmplă dacă IND nu poate decide în termen de 6, 9 sau 28 de zile în procedura de frontieră?

Într-un astfel de caz, IND poate decide să proceseze în continuare cererea dvs. de azil în Procedura de azil extinsă. Veți primi o altă broșură cu informații despre această procedură extinsă de azil. Și vei fi cazat(ă) într-un centru de primire cu regim deschis. Legea prevede în câte luni de la data cererii dvs. de azil IND trebuie să emită o decizie. Aceasta este perioada legală pentru emiterea unei decizii. Citiți care sunt perioadele legale de emitere a deciziei pe www.ind.nl/beslistermijnen sau

www.ind.nl/en/decision-periods. Uneori, perioada pentru emiterea unei decizii poate fi prelungită. Însă IND nu are voie să depășească termenul de cel mult 21 de luni.

IND nu v-a trimis încă o decizie la 6 luni de la depunerea cererii de azil? În acest caz, puteți solicita printr-o scrisoare către IND luarea unei decizii de urgență cu privire la cererea dvs. de azil. Avocatul dvs. vă poate ajuta în acest sens.

Prefer să spun povestea mea despre azil unui bărbat sau unei femei. Se poate?

Da, puteți indica acest lucru în timpul interviului de înregistrare (= interviul cu IND). Apoi, IND va încerca să asigure personal de sex masculin sau feminin și un interpret de sex masculin sau feminin pentru interviul detaliat.

Ce trebuie să fac dacă sunt bolnav(ă) sau însărcinată?

Dacă sunteți bolnav(ă) sau însărcinată, informați Serviciul Medical din aeroport. Și asistenta în timpul examinării pentru sfaturi medicale. Acest lucru este important în special dacă aveți sau credeți că aveți o boală infecțioasă, cum ar fi: TBC, scabie/scabie sau hepatită B. Tot ceea ce îi veți spune asistentei va fi tratat în mod confidențial. Asistenta nu va transmite niciodată altora informații despre sănătatea dvs. fără permisiunea dvs.

Dacă vă îmbolnăviți în timpul procedurii de azil, informați IND sau VWN. Aceste organizații vă pot ajuta să obțineți ajutorul (medical) potrivit. Sunteți bolnav(ă) în ziua în care aveți un interviu cu IND sau cu avocatul dvs.? Solicitați unui agent de securitate sau unei persoane de la VWN să transmită acest lucru avocatului dvs. sau către IND.

Mai aveți întrebări după ce ați citit această broșură?

Puteți adresa aceste întrebări avocatului dvs. sau unuia dintre angajații IND sau VWN.

Aveți o reclamație?

Toate organizațiile implicate în procedura de azil lucrează profesional și precis. Considerați că nu ați fost tratat bine de către o organizație? În acest caz, puteți depune o plângere. Avocatul dvs. vă poate ajuta în acest sens.

Această publicație este o versiune comună a:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)
Nidos
Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI)
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)
La solicitarea:
Ministerie van Justitie en Veiligheid,
directia Migratiebeleid
www.rijksoverheid.nl

Nu puteți obține niciun drept asupra informațiilor din prezentul ghid. Dacă traducerea conduce la diferențe de interpretare, versiunea în limba neerlandeză va prevala.